

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt

tlf. 1820

Blaðstjóri:

Torfinn Smith

Tíðindaflutningur

TÍÐINDI millum lond flúgva nú so skjótt, at tað neyvan er hending, verið hon so fjarskotin hon vera vil, at hon ikki í stundini er kunngjörd øllum heiminum. Men meðan tey verða flutt munn av munn tykja tey at broytast og vendast, so at úrslitið ofta er sum teimum fimm fjaðrunum.

EITT dømi í so máta var nú aftaná røðu lógsmans á Ólav-søku. Straks frætta vit frá útvarpi okkara, at ein skrivstovu-stjóri í Statsministeriinum als ikki er samdur við lógsmann í hansara meting av teirri figgarligu støðuni — og kantór-stjórin, sum annars er Ruth Christiansen, heldur, sambært út-varpið, at Føroyar als ikki kunnu fáa aðra støðu enn einhvør onnur kommuna, og at vit heldur ikki kunnu rokna sum annað.

HELDUR enn ikki lögð orðalag, hugsaðu vit, og ikki minni av einum embætismanni, sum soleiðis fór at leggja seg úti politiska tjakið. Seinri eftirkanning sýnir nú, at Ruth Christensen als ikki hevur sagt hesi orðini.

MEN útvarpið (Finnbogi) kunngjörði við harðari rødd, at Rit-zau Bureau visti at siga frá, o. s. fr.

OG skuldi tað ikki verið borgan fyrri góðsku, tá tað var henda kenda tíðindastova, sum bar tíðindini út?

MEN Finnbogi veit hvat hann ger, og útvarpið veit hvar tað fær tíðindini frá, sum teir senda víðari. Tí tað er lagt so væl til rættis, at útvarpið hevur mann eisini á Ritzau Bureau, og var tað ikki minni maður enn sjálvur Jógván Arge, sum var maðurin, sum hevði tosað við Ruth Christiansen — og tað sum hon ikki hevði sagt, tað dugði hann væl at leggja aftrat, soleiðis at tað betri passaði bæði Jógvani og Finnboga.

JA, soleiðis verða tíðindini borin, álitandi og eftirfarandi!

LICITATIÓN

Arbeiðið viðvíkjandi at leggja »Havnará« undir lok í Gundadali (180 m), verður her boðið fram til almenna licitatióin.

Frágreiðing, tekningar og treytir fáast til láns ímóti 100,- kr. í veðhaldi á býarverkfrøðingaskrivstovu frá leygardegi tann 16. august 1969, kl. 10.00.

Skrívlíg boð í afturlatnum brævbjálva, merktur:

»BOÐ UPPÁ HAVNARÁ UNDIR LOK«

verða send býarverkfrøðingaskrivstovu í seinasta lagi mánadagin tann 25. august 1969, kl. 12.00 (á mid degi), tá verða tey innkomnu boðini opnað, meðan teir, ið bjóða hava, eru hjá staddir.

Tórshavn, tann 16. august 1969.

BÝARVERKFRØÐINGU RIN

SEMENT

Á goymslu hava vit Portland og Rapid-sement til lægstu prisir.

Pf. Føroysk Saltsøla

Tórshavn — tlf. 1295

Roknskaparkønur maður

fær pláss á skrivstovu líkningarráðsins frá 1. septem-ber 1969.

Løn eftir sáttmálanum millum landsstýrið og starvs-mannafelagið.

Skrívlíg umsókn verður send ráðnum innan 25. í h.

LIKNINGARRÁÐ FØROYA



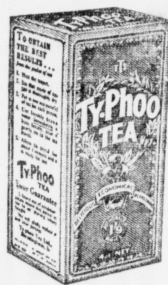
Kunngjört verður skyldfólki og vinnum, at kára dóttir mín

BERGLJÓT AV SKARÐI

andaðist týsdagin 12. august.
Jarðarferðin verður úr kir-
kjuni leygardagin kl. 2.

Fyri tey avvarðandi

Sanna av Skarði.



Pt. J. F. KJØLBRO,

heilsøla

tlf. 5396-5489-5491

DE VIL FØLE
DEM HJEMME

MED EN
RESTORFF'S
PILSNER

FØROYA SPARIKASSI

TLF. 1400

SETTUR Á STOVN 1832

TLF. 1400

DEILDIR:

NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA, tlf. 93

EYSTUROYAR SPARIKASSI
RUNAVÍK, tlf. 7363

Høvuðsskrivstovan og deildin í Runavík eru opnar hesar tíðir:
Mánadag—Hósdag kl. 9½-12 og 14-16, Fríggjadag 9½-12, 14-16 og 17-19,
Leygardag kl. 9½-12.

Av inntettum peningi verður renta latin
á henda hátt:

6 mánaða uppsøgn	6 ½ p.a.
3 mánaða uppsøgn	5 ½ p.a.
Uttan uppsøgn	4 ½ p.a.
Kekk-konto	2 ½ p.a.

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

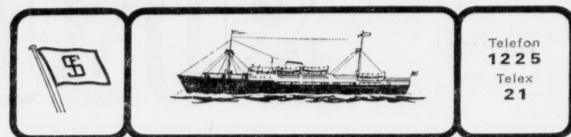
SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna insett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

SPARIÐ í sparikassanum
— fólksins peningastovni



Skip	Úr København	Úr Aalborg	Úr Halmstad	Úr Leith	I Føroyum
Norðvíkingur	14.8.	12.8.			18.8.
Blikur	22.8.	19.8.			25.8.
Falkur				25.8.	29.8.
Norðvíkingur	28.8.	26.8.	27.8.		1.9.
Blikur	5.9.	2.9.			8.9.
Norðvíkingur	11.9.	9.9.	10.9.		15.9.

Falkur ferur í Delfzijl, Hollandi, 22. august

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

Teir royndu í seks vikur - fingur 80 tunnur

Sildaveiðan var púra miseydn-að, ikki bert fyrri okkum, men fyrri øll tey 200 fiskiskipini sum royndu við Bjarnoyyna, sigur ein av teim norsku fiskimonn-unum, sum royndi við Bjarnoyyna í 6 vikur, teir vóru 4 sildabátar úr einum norskum fiskibýi, teir fingur bert 80 tunn-ur. Teir høvdu ikki minni enn 8.600 tómar tunnur við ser á hesum 4 bátunum og virði av teimum taldi kr. 300.000 sam-an við útgerðini. Triggir av bátunum fingur ongan stert, ein fekk 80 tunnur.

— Tað er at kalla katastro-falt fyrri fiskimenn og skipa-eigara. Missurin telur hundrad-túsundir í krónum, siga teir sum útgjört hava.

Í fjór fingur teir tveir góðar túrar. Veiðan var tá umleið kr. 20.000 fyrri mannin í 2 mán-aðar, meðan manningin í ár bert fær minstulónina kr. 1200.

Norðmenn hava verið illa fyrri av tí miseydnadu silda-veiðini í summar.

Fundur um íleggingar- tørvin

Í lötuni er Ráðgevandi nevndin fyrri íleggingargrunnin — 60 miljónargrunnin — við Kaj Lem berg sum formanni, í Føroyum.

Nevndin hevur havt fund við ymsar landsstovnar í samband við íleggingartørvin og fram-tíðarætlanir innan føroyska vinnulívið.